YT-73831, YT-73832

PL

Treść instrukcji według normy EN ISO 16321-1:2022 / Rozporządzenia (EU) nr 2016/425

Producent: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polska. Opisy wyrobu: Gogle ochronne są środkiem ochrony oczu II kategorii, przeznaczonymi do indywidualnej ochrony oczu przed zagrożeniami mechanicznymi. Gogle chronią przed uderzeniem cząstek o dużej prędkości. Gogle nie chronią przed kroplami i rozbryzgami cieczy, grubymi i drobnymi cząsteczkami pyłu, gazem, łukiem powstającym przy zwarciu elektrycznym oraz rozbryzgami stopionego metalu i przenikaniem gorących ciał stałych. Szybka gogli ochronnych jest wykonana z poliwęglanu, oprawa gogli z PVC, a taśma elastyczna jest wykonana z poliestru. U osób uczulonych na ww. materiały może wystąpić reakcja alergiczna. Zalecenia stosowania gogli ochronnych: Przed rozpoczęciem użytkowania gogli należy dokonać ich oględzin pod kątem uszkodzeń. Gogle z zarysowaną lub uszkodzoną szybką ochronną nie mogą być użytkowane i powinny zostać wymienione na nowe. Oprawę gogli dopasować do twarzy, taśmę elastyczną założyć na głowę i tak wyregulować jej długość, aby upewnić się, że gogle nie będą spadały podczas ruchów głowy, a jednocześnie nie będą uciskały. Po skończonej pracy gogle należy oczyścić za pomocą miękkiej i wilgotnej szmatki. Większe zabrudzenia usuwać za pomocą wody z mydłem i osuszyć za pomocą szmatki. Nie stosować środków czyszczących powodujących zarysowania. Wyrób należy przechowywać w chłodnym, suchym, przewiewnym i zamkniętym pomieszczeniu. Chronić przed kurzem, pyłem i innymi zanieczyszczeniami (worki foliowe, torebki itp.). Chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi. Transport - w dostarczanych opakowaniach jednostkowych, w kartonach, w zamkniętych środkach transportu. Środki ochrony oczu chroniące przed uderzeniem cząstek o dużej prędkości, noszone wraz ze standardowymi okularami leczniczymi, mogą przenosić uderzenie, wywołując zagrożenie dla użytkownika. Uwaga! Jeśli wymagana jest ochrona przed uderzeniem cząstek o dużej prędkości w ekstremalnych temperaturach, wybrany środek ochrony oczu powinien być oznaczony literą T bezpośrednio po literze określającej symbol uderzenia, tj. CT, DT lub ET. Jeśli litera określająca symbol uderzenia nie znajduje się bezpośrednio przed literą T, wtedy środek ochrony oczu może być używany jedynie do ochrony przed cząstkami o dużej prędkości w temperaturze pokojowej. Okres trwałości: do dwóch lat od daty zakupu. Jednostka notyfikowana: DIN CERTCO (0196), Alboinstraße 56, 12103 BERLIN, Niemcy. Objaśnienie oznaczeń oprawy i szybki: YATO - oznaczenie producenta; YT-73831, YT-73832 - numer katalogowy producenta; EN ISO 16321 - numer normy europejskiej dotyczącej ochrony indywidualnej oczu; 1 - podwyższone właściwości optyczne; 1-M - rozmiar; C - odporność mechaniczna, symbol ochrony przed uderzeniem cząstkami o dużej prędkości o niskiej energii. Produkt wytrzymuje uderzenie cząstkami o masie 0,86 g i prędkości 45 m/s; CE - znak zgodności z dyrektywami nowego podejścia UE. Deklaracja zgodności: Dostępna w karcie produktu na stronie toya24.pl

DE

Gebrauchsanweisung gemäß EN ISO 16321-1:2022 / Verordnung (EU) 2016/425

Hersteller: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polen. Produktbeschreibung: Diese Schutzbrille entspricht der Kategorie II und dient dem persönlichen Augenschutz vor mechanischen Gefahren. Sie schützt vor dem Aufprall von Partikeln mit hoher Geschwindigkeit. Die Schutzbrille bietet keinen Schutz vor Flüssigkeitstropfen und -spritzern, groben und feinen Staubpartikeln, Gasen, Kurzschlusslichtbögen, Spritzern von geschmolzenem Metall oder dem Eindringen heißer Feststoffe. Die Brille besteht aus einer Polycarbonat-Linse, einem PVC-Rahmen und einem elastischen Polyesterband. Personen mit einer Materialallergie können allergische Reaktionen zeigen. Hinweise zur Verwendung der Schutzbrille: Überprüfen Sie die Schutzbrille vor Gebrauch auf Beschädigungen. Brillen mit zerkratzten oder beschädigten Schutzgläsern dürfen nicht verwendet und müssen ersetzt werden. Passen Sie den Schutzbrillenrahmen an Ihr Gesicht an, setzen Sie das elastische Kopfband auf und justieren Sie dessen Länge, damit die Schutzbrille bei Kopfbewegungen nicht verrutscht und keinen Druck ausübt. Reinigen Sie die Schutzbrille nach Gebrauch mit einem weichen, feuchten Tuch. Entfernen Sie größere Flecken mit Seifenwasser und trocknen Sie die Schutzbrille anschließend mit einem Tuch ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel. Bewahren Sie das Produkt in einem kühlen, trockenen, gut belüfteten und geschlossenen Raum auf. Schützen Sie es vor Staub, Schmutz und anderen Verunreinigungen (z. B. Plastiktüten, Handtaschen) sowie vor mechanischen Beschädigungen. Transport: In der mitgelieferten Einzelverpackung, in Kartons oder in geschlossenen Transportmitteln. Augenschutz gegen Hochgeschwindigkeitspartikel, der zusammen mit einer medizinischen Brille getragen wird, kann die Aufprallenergie übertragen und somit eine Gefahr für den Träger darstellen. Warnung! Ist Schutz gegen Hochgeschwindigkeitspartikel bei extremen Temperaturen erforderlich, muss der gewählte Augenschutz mit dem Buchstaben „T“ direkt nach dem Buchstaben für die Aufprallenergie gekennzeichnet sein (z. B. CT, DT oder ET). Steht der Buchstabe für die Aufprallenergie nicht unmittelbar vor dem „T“, darf der Augenschutz nur zum Schutz vor Hochgeschwindigkeitspartikeln bei Raumtemperatur verwendet werden. Haltbarkeit: Bis zu zwei Jahre ab Kaufdatum. Benannte Stelle: DIN CERTCO (0196), Alboinstraße 56, 12103 Berlin, Deutschland. Erläuterung der Kennzeichnungen von Rahmen und Gläsern: YATO - Herstellerbezeichnung; YT-73831, YT-73832 - Katalognummer des Herstellers; EN ISO 16321 - Nummer der europäischen Norm für persönlichen Augenschutz; 1 - erhöhte optische Eigenschaften; 1-M - Größe; C - mechanische Widerstandsfähigkeit, Symbol für Schutz gegen den Aufprall von Partikeln mit niedriger Energie und hoher Geschwindigkeit. Das Produkt widersteht dem Aufprall von Partikeln mit einem Gewicht von 0,86 g und einer Geschwindigkeit von 45 m/s; CE - Konformitätskennzeichen gemäß den EU-Richtlinien des Neuen Konzepts. Konformitätserklärung: Verfügbar auf der Produktkarte auf der Website toya24.pl

UA

Зміст інструкції відповідно до EN ISO 16321-1:2022 / Регламент (ЄС) № 2016/425

Виробник: TOYA SA, вул. Солтисовіцька 13/15, 51-168 Вроцлав, Польща. Опис продукту: Захисні окуляри – це засоби захисту очей категорії II, призначені для індивідуального захисту очей від механічних небезпек. Окуляри захищають від ударів високошвидкісних частинок. Окуляри не захищають від крапель та бризок рідини, грубих та дрібних частинок пилу, газу, дуг короткого замикання, бризок розплавленого металу або проникнення гарячих твердих речовин. Окуляри мають полікарбонатну лінзу, оправу з ПВХ та еластичний ремінець з поліестеру. У людей з алергією на ці матеріали може виникнути алергічна реакція. Рекомендації щодо використання захисних окулярів: Перед використанням окулярів перевірте їх на наявність пошкоджень. Не слід використовувати окуляри з подряпаною або пошкодженою захисною лінзою, їх слід замінити. Відрегулюйте оправу захисних окулярів відповідно до обличчя, одягніть еластичну пов'язку на голову та відрегулюйте її довжину, щоб захисні окуляри не спадали під час рухів голови та не тиснули. Після використання очистіть захисні окуляри м'якою вологою тканиною. Видаліть більші плями мильною водою та висушіть тканиною. Не використовуйте абразивні мийні засоби. Зберігайте виріб у прохолодному, сухому, добре провітрюваному та закритому приміщенні. Захищайте від пилу, бруду та інших забруднень (поліетиленові пакети, сумки тощо). Захищайте від механічних пошкоджень. Транспортування - в індивідуальній упаковці, що надається, в картонних коробках, у закритих транспортних засобах. Захист очей від ударів високошвидкісних частинок, який носить зі стандартними медичними окулярами, може передавати удар, створюючи небезпеку для користувача. Увага! Якщо потрібен захист від ударів високошвидкісних частинок за екстремальних температур, обраний захист очей повинен бути позначений літерою T одразу після літери, що позначає удар, тобто CT, DT або ET. Якщо літера, що позначає удар, не знаходиться безпосередньо перед літерою T, то захист очей можна використовувати лише для захисту від високошвидкісних частинок за кімнатної температури. Термін придатності: До двох років з дати придбання. Уповноважений орган: DIN CERTCO (0196), Alboinstraße 56, 12103 BERLIN, Germany. Пояснення до маркування оправи та лінз: YATO - позначення виробника; YT-73831, YT-73832 - каталожний номер виробника; EN ISO 16321 - номер європейського стандарту для засобів індивідуального захисту очей; 1 - підвищені оптичні властивості; 1-M - розмір; C - механічна стійкість, символ захисту від удару низькоенергетичними високошвидкісними частинками. Виріб витримує удар частинок вагою 0,86 г та зі швидкістю 45 м/с; CE - знак відповідності директивам ЄС Нового підходу. Декларація про відповідність: Доступна в картці продукту на веб-сайті toya24.pl

LV

Instrukcijas saturs saskaņā ar EN ISO 16321-1:2022 / Regulu (ES) Nr. 2016/425

Ražotājs: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Vroclava, Polija. Produkta apraksts: Aizsargbrilles ir II kategorijas acu aizsargi, kas paredzēti individuālai acu aizsardzībai pret mehāniskiem apdraudējumiem. Aizsargbrilles aizsargā pret ātrgaitas daļiņu triecieniem. Aizsargbrilles neaizsargā pret šķidruma pilieniem un šļakatām, rupjām un smalkām putekļu daļiņām, gāzi, īsslēguma lokiem, izkausēta metāla šļakatām vai karstu cietvielu iekļūšanu. Aizsargbrilles ir aprīkotas ar polikarbonāta lēcu, PVC rāmi un elastīgu poliestera siksniņu. Personām, kurām ir alerģija pret šiem materiāliem, var rasties alerģiska reakcija. Aizsargbriļļu lietošanas ieteikumi: Pirms aizsargbriļļu lietošanas pārbaudiet, vai tās nav bojātas. Aizsargbrilles ar saskrāpētu vai bojātu aizsargplēcu nedrīkst lietot, un tās jānomaina. Pielāgojiet briļļu rāmi sejai, uzlieciet elastīgo galvas saiti uz galvas un noregulējiet tās garumu, lai aizsargbrilles nenokristu galvas kustību laikā un neradītu spiedienu. Pēc lietošanas aizsargbrilles notīriet ar mīkstu, mitru drānu. Lielākus traipus notīriet ar ziepjūdeni un nosusiniet ar drānu. Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Uzglabājiet produktu vēsā, sausā, labi vēdināmā un slēgtā telpā. Sargāt no putekļiem, netīrumiem un citiem piesārņotājiem (plastmasas maisiņi, rokassomas utt.). Sargāt no mehāniskiem bojājumiem. Transportēšana - pievienotajā individuālajā iepakojumā, kartona kastēs, slēgtā transporta līdzekļī. Acu aizsardzība pret ātrgaitas daļiņu triecieniem, valkājot kopā ar standarta medicīniskajām brillēm, var pārnest triecienu, radot briesmas lietotājam. Brīdinājums! Ja nepieciešama aizsardzība pret ātrgaitas daļiņu triecieniem ekstremālās temperatūrās, izvēlētajiem acu aizsardzības līdzekļiem jābūt marķētiem ar burtu T tūlīt aiz trieciena burta, t.i., CT, DT vai ET. Ja trieciena burts neatrodas tieši pirms burta T, tad acu aizsardzības līdzekļus drīkst izmantot tikai aizsardzībai pret ātrgaitas daļiņām istabas temperatūrā. Derīguma termiņš: Līdz diviem gadiem no iegādes datuma. Paziņotā iestāde: DIN CERTCO (0196), Alboinstraße 56, 12103 BERLĪNE, Vācija. Rāmja un lēcu marķējumu skaidrojums: YATO - ražotāja apzīmējums; YT-73831, YT-73832 - ražotāja kataloga numurs; EN ISO 16321 - Eiropas individuālās acu aizsardzības standarta numurs; 1 - paaugstinātas optiskās īpašības; 1-M - izmērs; C - mehāniskā izturība, simbols aizsardzībai pret triecienu ar zemas enerģijas ātrgaitas daļiņām. Produkts izturīgs pret triecienu no daļiņām, kas sver 0,86 g un pārvietojas ar ātrumu 45 m/s; CE - atbilstības zīme ES Jaunās pieejas direktīvām. Atbilstības deklarācija: Pieejama produkta kartē vietnē toya24.pl

EN

Instructions in accordance with standard EN ISO 16321-1:2022 / Regulation (EU) No. 2016/425

Manufacturer: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Poland. Product description: Safety goggles are Category II eye protection devices designed for personal eye protection against mechanical hazards. The goggles protect against high-speed particle impact. The goggles do not protect against liquid droplets and splashes, coarse and fine dust particles, gas, electric short-circuit arcs, molten metal splashes, or the penetration of hot solids. The goggle lens is made of polycarbonate, the frame is made of PVC, and the elastic strap is made of polyester. Individuals allergic to the aforementioned materials may experience an allergic reaction. Recommendations for use: Before using the goggles, inspect them for damage. Goggles with a scratched or damaged lens must not be used and should be replaced with new ones. Fit the goggle frame to the face, place the elastic strap around the head, and adjust its length to ensure the goggles do not fall off during head movement while avoiding excessive pressure. After use, clean the goggles with a soft, damp cloth. Remove heavier soiling using soap and water, then dry with a cloth. Do not use abrasive cleaning agents. Store the product in a cool, dry, well-ventilated, and enclosed area. Protect against dust, dirt, and other contaminants (using plastic bags, pouches, etc.). Protect against mechanical damage. Transport: in the supplied individual packaging, in cartons, and via enclosed transport vehicles. Eye protection designed to guard against high-speed particle impact, when worn over standard prescription glasses, may transmit the impact, posing a risk to the user. Note! If protection against high-speed particle impact at extreme temperatures is required, the selected eye protection must be marked with the letter T immediately following the impact symbol letter (i.e., CT, DT, or ET). If the impact symbol letter does not immediately precede the letter T, the eye protection may only be used for protection against high-speed particles at room temperature. Shelf life: up to two years from the date of purchase. Notified body: DIN CERTCO (0196), Alboinstraße 56, 12103 BERLIN, Germany. Explanation of frame and lens markings: YATO - manufacturer's mark; YT-73831, YT-73832 - manufacturer's catalog number; EN ISO 16321 - European standard number for personal eye protection; 1 - superior optical quality; 1-M - size; C - mechanical resistance, symbol for protection against low-energy, high-speed particle impact. The product withstands impact from particles weighing 0,86 g traveling at 45 m/s; CE - mark of conformity with EU New Approach directives. Declaration of conformity: Available on the product page at toya24.pl

RU

Инструкция по применению соответствует стандарту EN ISO 16321-1:2022 / Регламенту (ЕС) № 2016/425

Производитель: TOYA SA, ул. Солтысовицка 13/15, Вроцлав, 51-168, Польша. Описание продукта: Защитные очки относятся к категории II средств защиты глаз и предназначены для индивидуальной защиты глаз от механических опасностей. Очки защищают от ударов высокоскоростных частиц. Очки не защищают от капель и брызг жидкости, крупной и мелкой пыли, газа, короткого замыкания, брызг расплавленного металла или проникновения горячих твердых частиц. Очки имеют поликарбонатную линзу, оправу из ПВХ и эластичный ремешок из полиэстера. У лиц, страдающих аллергией на эти материалы, может возникнуть аллергическая реакция. Рекомендации по использованию защитных очков: Перед использованием осмотрите очки на наличие повреждений. Очки с поцарапанной или поврежденной защитной линзой не следует использовать и их следует заменить. Отрегулируйте оправу очков по форме лица, наденьте эластичную повязку на голову и отрегулируйте ее длину так, чтобы очки не спадали при движениях головы и не оказывали давления. После использования протрите очки мягкой влажной тканью. Большие пятна удалите мыльной водой и вытрите насухо тканью. Не используйте абразивные чистящие средства. Храните изделие в прохладном, сухом, хорошо проветриваемом и закрытом помещении. Беречь от пыли, грязи и других загрязнений (пластиковых пакетов, сумок и т. д.). Беречь от механических повреждений. Транспортировка - в предоставленной индивидуальной упаковке, в картонных коробках, в закрытом транспортном средстве. Защита глаз от высокоскоростного удара частиц, надеваемая со стандартными медицинскими очками, может передавать ударную нагрузку, создавая опасность для пользователя. Внимание! Если требуется защита от высокоскоростного удара частиц при экстремальных температурах, выбранные средства защиты глаз должны быть помечены буквой T сразу после буквы, обозначающей ударную нагрузку, т. е. CT, DT или ET. Если буква, обозначающая ударную нагрузку, не стоит непосредственно перед буквой T, то средства защиты глаз можно использовать только для защиты от высокоскоростных частиц при комнатной температуре. Срок годности: до двух лет с даты покупки. Уполномоченный орган: DIN CERTCO (0196), Alboinstraße 56, 12103 BERLIN, Германия. Пояснение к маркировке оправы и линз: YATO - обозначение производителя; YT-73831, YT-73832 - каталожный номер производителя; EN ISO 16321 - номер европейского стандарта для средств индивидуальной защиты глаз; 1 - повышенные оптические свойства; 1-M - размер; C - механическая прочность, символ защиты от удара низкоэнергетическими высокоскоростными частицами. Изделие выдерживает удар частиц массой 0,86 г и скоростью 45 м/с; CE - знак соответствия директивам ЕС «Нового подхода». Декларация соответствия: доступна в карточке продукта на сайте toya24.pl

LT

Instrukcijos turinys pagal EN ISO 16321-1:2022 / Reglamentą (ES) Nr. 2016/425

Gamintojas: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Vroclavas, Lenkija. Produkto aprašymas: Apsauginiai akiniai yra II kategorijos akių apsauga, skirta asmeninei akių apsaugai nuo mechaninių pavojų. Akiniai apsaugo nuo didelio greičio dalelių smūgio. Akiniai neapsaugo nuo skysčių lašelių ir purslų, stambių ir smulkių dulkių dalelių, dujų, trumpojo jungimo lanko, išlydyto metalo purslų ar karštų kietųjų medžiagų prasiskverbimo. Akiniai turi polikarbonatinį lęšį, PVC rėmelį ir poliesterio elastinį dirželį. Asmenims, alergiškiems šioms medžiagoms, gali pasireikšti alerginė reakcija. Apsauginių akinių naudojimo rekomendacijos: Prieš naudodami akinius, patikrinkite, ar jie nepažeisti. Akinių su subraižytu ar pažeistu apsauginiu lęšiu negalima naudoti ir juos reikia pakeisti. Pritaikykite akinių rėmelį prie veido, uždėkite ant galvos elastinę juostelę ir sureguliuokite jos ilgį, kad akiniai nenukristų judinant galvą ir nespaustų. Po naudojimo akinius nuvalykite minkštu, drėgnu skudurėliu. Didesnes dėmes pašalinkite muiluotu vandeniu ir nusausinkite skudurėliu. Nenaudokite abrazyvinių valymo priemonių. Produktą laikykite vėsioje, sausoje, gerai vėdinamoje ir uždaroje patalpoje. Saugokite nuo dulkių, nešvarumų ir kitų teršalų (plastikiniai maišeliai, rankinės ir kt.). Saugokite nuo mechaninių pažeidimų. Transportavimas - pateiktoje individualioje pakuotėje, kartoninėse dėžutėse, uždaroje transporto priemonėje. Akių apsauga nuo didelio greičio dalelių smūgio, dėvint kartu su standartiniais medicininiais akiniais, gali perduoti smūgį ir sukelti pavojų naudotojui. Įspėjimas! Jei reikalinga apsauga nuo didelio greičio dalelių smūgio esant ekstremaliems temperatūroms, pasirinkta akių apsauga turi būti pažymėta raide T iškart po smūgio raidės, t. y. CT, DT arba ET. Jei smūgio raidė nėra iškart prieš raidę T, akių apsauga gali būti naudojama tik apsaugai nuo didelio greičio dalelių kambario temperatūroje. Galiojimo laikas: iki dvejų metų nuo įsigijimo datos. Notifikuotoji įstaiga: DIN CERTCO (0196), Alboinstraße 56, 12103 BERLYNAS, Vokietija. Rėmelių ir lęšių žymėjimų paaiškinimas: YATO - gamintojo pavadinimas; YT-73831, YT-73832 - gamintojo katalogo numeris; EN ISO 16321 - Europos asmeninių akių apsaugos standarto numeris; 1 - padidintos optinės savybės; 1-M - dydis; C - mechaninis atsparumas, apsaugos nuo smūgio su mažos energijos, dideliu greičiu skriejančiomis dalelėmis simbolis. Produktas atlaiko 0,86 g svorio dalelių, kurių greitis siekia 45 m/s, smūgį; CE - atitikties ES naujojo požiūrio direktyvoms ženklas. Atitikties deklaracija: pateikiama produkto kortelėje svetainėje toya24.pl

CZ

Obsah návodu dle normy EN ISO 16321-1:2022 / Nařízení (EU) č. 2016/425

Výrobce: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Vratislav, Polsko. Popis produktu: Ochranné brýle jsou kategorie II ochrany očí, určené k osobní ochraně očí před mechanickými nebezpečími. Brýle chrání před nárazem částic s vysokou rychlostí. Brýle nechrání před kapkami a stříkajícími kapalinami, hrubými a jemnými prachovými částicemi, plynem, zkratovými oblouky, stříkajícími roztavenými kovy ani před pronikáním horkých pevných látek. Brýle mají polykarbonátové čočky, PVC rám a polyesterový elastický pásek. U osob alergických na tyto materiály se může objevit alergická reakce. Doporučení pro použití ochranných brýlí: Před použitím brýlí je zkontrolujte, zda nejsou poškozené. Ochranné brýle s poškrábanou nebo poškozenou ochrannou čočkou by se neměly používat a měly by být vyměněny. Upravte si obroučku brýlí podle obličeje, nasaďte si na hlavu elastický hlavový pásek a upravte jeho délku tak, aby brýle při pohybu hlavy nespadly a netlačily. Po použití brýle očistěte měkkým vlhkým hadříkem. Větší skvrny odstraňte mýdlovou vodou a osušte hadříkem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Výrobek skladujte v chladné, suché, dobře větrané a uzavřené místnosti. Chraňte před prachem, nečistotami a jinými kontaminanty (plastové sáčky, kabelky atd.). Chraňte před mechanickým poškozením. Přeprava - v dodaném individuálním obalu, v kartonech, v uzavřených přepravních prostředcích. Ochrana očí proti nárazu vysokorychlostních částic, nošená se standardními lékařskými brýlemi, může přenášet nárazy a představovat nebezpečí pro uživatele. Varování! Pokud je vyžadována ochrana proti nárazu vysokorychlostních částic při extrémních teplotách, měla by být zvolená ochrana očí označena písmenem T bezprostředně za písmenem označujícím náraz, tj. CT, DT nebo ET. Pokud písmeno označující náraz není bezprostředně před písmenem T, pak smí být ochrana očí použita pouze k ochraně před vysokorychlostními částicemi při pokojové teplotě. Trvanlivost: Až dva roky od data nákupu. Notifikovaná osoba: DIN CERTCO (0196), Alboinstraße 56, 12103 BERLÍN, Německo. Vysvětlení označení obrouček a čoček: YATO - označení výrobce; YT-73831, YT-73832 - katalogové číslo výrobce; EN ISO 16321 - číslo evropské normy pro osobní ochranu očí; 1 - zvýšené optické vlastnosti; 1-M - velikost; C - mechanická odolnost, symbol ochrany proti nárazu nízkoenergetických a vysokorychlostních částic. Výrobek odolává nárazu částic o hmotnosti 0,86 g a rychlosti 45 m/s; CE - značka shody se směrnicemi EU Nového přístupu. Prohlášení o shodě: K dispozici v kartě produktu na webových stránkách toya24.pl

YT-73831, YT-73832

SK

Obsah návodu podľa normy EN ISO 16321-1:2022 / Nariadenie (EÚ) č. 2016/425

Výrobca: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Vroclav, Poľsko. Popis produktu: Ochranné okuliare sú kategórie II ochrany očí, určené na osobnú ochranu očí pred mechanickými nebezpečenstvami. Okuliare chránia pred nárazom častíc s vysokou rýchlosťou. Okuliare nechránia pred kvapkami a striekajúcimi kvapalinami, hrubými a jemnými prachovými časticami, plynom, skratovými oblúkmi, striekajúcimi roztavenými kovmi ani pred prenikaním horúcich pevných látok. Okuliare majú polykarbonátové šošovky, PVC rám a polyesterový elastický pásik. Osoby alergické na tieto materiály môžu mať alergickú reakciu. Odporúčania pre používanie ochranných okuliarov: Pred použitím okuliarov ich skontrolujte, či nie sú poškodené. Okuliare s poškriabanými alebo poškodenými ochrannými šošovkami by sa nemali používať a mali by sa vymeniť. Nastavte si rám okuliarov tak, aby zodpovedal vašej tvári, nasaďte si na hlavu elastický hlavový pás a upravte jeho dĺžku tak, aby okuliare pri pohyboch hlavy nespadli a netlačili. Po použití okuliare očistite mäkkou vlhkou handričkou. Väčšie škvrny odstráňte mydlovou vodou a osušte handričkou. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky. Výrobok skladujte v chladnej, suchej, dobre vetranej a uzavretej miestnosti. Chráňte pred prachom, nečistotami a inými nečistotami (plastové vrecká, kabelky atď.). Chráňte pred mechanickým poškodením. Preprava - v priloženom individuálnom balení, v kartónoch, v uzavretých prepravných prostriedkoch. Ochrana očí pred nárazom vysokorýchlostných častíc, nosená so štandardnými lekárskymi okuliarmi, môže prenášať náraz a predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa. Upozornenie! Ak je potrebná ochrana pred nárazom vysokorýchlostných častíc pri extrémnych teplotách, zvolená ochrana očí by mala byť označená písmenom T bezprostredne za písmenom označujúcim náraz, t. j. CT, DT alebo ET. Ak písmeno označujúce náraz nie je bezprostredne pred písmenom T, potom sa ochrana očí smie používať iba na ochranu pred vysokorýchlostnými časticami pri izbovej teplote. Trvanlivosť: Do dvoch rokov od dátumu nákupu. Notifikovaný orgán: DIN CERTCO (0196), Alboinstraße 56, 12103 BERLÍN, Nemecko. Vysvetlenie označení rámu a šošoviek: YATO - označenie výrobcu; YT-73831, YT-73832 - katalógové číslo výrobcu; EN ISO 16321 - číslo európskej normy pre osobnú ochranu očí; 1 - zvýšené optické vlastnosti; 1-M - veľkosť; C - mechanická odolnosť, symbol ochrany pred nárazom nízkoenergetických vysokorýchlostných častíc. Výrobok odoláva nárazu častíc s hmotnosťou 0,86 g a rýchlosťou 45 m/s; CE - značka zhody so smernicami EÚ Nového prístupu. Vyhlásenie o zhode: Dostupné na karte produktu na webovej stránke toya24.pl

RO

Conținutul instrucțiunilor conform EN ISO 16321-1:2022 / Regulamentul (UE) nr. 2016/425

Producător: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polonia. Descrierea produsului: Ochelarii de protecție sunt ochelari de protecție din categoria II, concepuți pentru protecția personală a ochilor împotriva pericolelor mecanice. Ochelarii protejează împotriva impactului cu particule de mare viteză. Ochelarii nu protejează împotriva picăturilor și stropilor de lichid, a particulelor de praf grosiere și fine, a gazelor, a arcurilor de scurtcircuit, a stropilor de metal topit sau a pătrunderii solidelor fierbinți. Ochelarii au o lentilă din policarbonat, o ramă din PVC și o curea elastică din poliester. Persoanele alergice la aceste materiale pot prezenta o reacție alergică. Recomandări de utilizare a ochelarilor de protecție: Înainte de a utiliza ochelarii, verificați dacă prezintă deteriorări. Ochelarii cu lentila de protecție zgâriată sau deteriorată nu trebuie utilizați și trebuie înlocuiți. Ajustați rama ochelarilor de protecție pentru a se potrivi feței, așezați banda elastică pe cap și ajustați lungimea acestora pentru a vă asigura că ochelarii nu cad în timpul mișcărilor capului și nu exercită presiune. După utilizare, curățați ochelarii de protecție cu o lavetă moale și umedă. Îndepărtați petele mai mari cu apă și săpun și uscați cu o lavetă. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi. Depozitați produsul într-o încăpere răcoroasă, uscată, bine ventilată și închisă. Protejați de praf, murdărie și alți contaminanți (pungi de plastic, genți de mână etc.). Protejați de deteriorarea mecanică. Transport - în ambalajul individual furnizat, în cutii de carton, în mijloace de transport închise. Protecția ochilor împotriva impactului cu particule de mare viteză, purtată cu ochelari medicali standard, poate transmite impactul, creând un pericol pentru utilizator. Atenție! Dacă este necesară protecția împotriva impactului cu particule de mare viteză la temperaturi extreme, protecția ochilor selectată trebuie marcată cu litera T imediat după litera de impact, adică CT, DT sau ET. Dacă litera de impact nu se află imediat înaintea literei T, atunci protecția ochilor poate fi utilizată numai pentru protecția împotriva particulelor de mare viteză la temperatura camerei. Termen de valabilitate: Până la doi ani de la data achiziției. Organism notificat: DIN CERTCO (0196), Alboinstraße 56, 12103 BERLIN, Germania. Explicația marcajelor de pe ramă și lentilă: YATO - denumirea producătorului; YT-73831, YT-73832 - numărul de catalog al producătorului; EN ISO 16321 - numărul standardului european pentru protecția individuală a ochilor; 1 - proprietăți optice îmbunătățite; 1-M - mărime; C - rezistență mecanică, simbol pentru protecția împotriva impactului cu particule de mare viteză și energie redusă. Produsul rezistă la impactul cu particule cu greutatea de 0,86 g și o viteză de 45 m/s; CE - marcă de conformitate cu directivele UE Noua Abordare. Declarație de conformitate: Disponibilă pe fișa produsului de pe site-ul toya24.pl

FR

Instructions conformes à la norme EN ISO 16321-1:2022 / Règlement (UE) n° 2016/425

Fabricant: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Pologne. Description du produit: Ces lunettes de sécurité de catégorie II sont conçues pour la protection des yeux contre les risques mécaniques. Elles protègent contre les impacts de particules à grande vitesse. Elles ne protègent pas contre les projections de liquides, les poussières fines et grossières, les gaz, les arcs électriques, les projections de métal en fusion ni la pénétration de corps solides chauds. Elles sont composées d'un verre en polycarbonate, d'une monture en PVC et d'une sangle élastique en polyester. Les personnes allergiques à ces matériaux peuvent présenter une réaction allergique. Recommandations d'utilisation: Avant utilisation, vérifiez l'état des lunettes. Ne pas utiliser les lunettes dont le verre est rayé ou endommagé; les remplacer. Ajustez la monture des lunettes à votre visage, placez le bandeau élastique sur votre tête et ajustez sa longueur pour éviter que les lunettes ne tombent lors des mouvements de la tête et ne provoquent de pression. Après utilisation, nettoyez les lunettes avec un chiffon doux et humide. Enlevez les taches importantes avec de l'eau savonneuse et séchez avec un chiffon. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs. Rangez le produit dans un endroit frais, sec, bien ventilé et fermé. Protégez-le de la poussière, de la saleté et autres contaminants (sacs en plastique, sacs à main, etc.). Protégez-le des chocs. Transport: dans l'emballage individuel fourni, dans des cartons, dans un moyen de transport fermé. Le port de lunettes de protection contre les impacts de particules à grande vitesse avec des lunettes de vue standard peut transmettre l'impact et présenter un danger pour l'utilisateur. Attention! Si une protection contre les impacts de particules à grande vitesse à des températures extrêmes est requise, les lunettes de protection choisies doivent porter la lettre T immédiatement après la lettre d'impact, par exemple CT, DT ou ET. Si la lettre d'impact ne précède pas immédiatement la lettre T, les lunettes de protection ne peuvent être utilisées que pour la protection contre les particules à grande vitesse à température ambiante. Durée de conservation: Jusqu'à deux ans à compter de la date d'achat. Organisme notifié: DIN CERTCO (0196), Alboinstraße 56, 12103 Berlin, Allemagne. Explication des marquages sur la monture et les verres: YATO - désignation du fabricant; YT-73831, YT-73832 - référence du fabricant; EN ISO 16321 - numéro de la norme européenne relative à la protection individuelle des yeux; 1 - propriétés optiques améliorées; 1-M - taille; C - résistance mécanique, symbole de protection contre l'impact de particules de faible énergie et de grande vitesse. Le produit résiste à l'impact de particules de 0,86 g à une vitesse de 45 m/s; CE - marquage de conformité aux directives de la Nouvelle Approche de l'UE. Déclaration de conformité: Disponible sur la fiche produit du site web toya24.pl

NL

Instructies conform EN ISO 16321-1:2022 / Verordening (EU) nr. 2016/425

Fabrikant: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polen. Productbeschrijving: De veiligheidsbril is een oogbeschermingsbril van categorie II, ontworpen voor persoonlijke oogbescherming tegen mechanische gevaren. De bril beschermt tegen impact van deeltjes met hoge snelheid. De bril biedt geen bescherming tegen vloeistofdruppels en -spatten, grove en fijne stofdeeltjes, gas, kortsluitingsvlammen, spatten van gesmolten metaal of het binnendringen van hete vaste stoffen. De bril heeft een polycarbonaat lens, een PVC-frame en een elastische polyester band. Personen met een allergie voor deze materialen kunnen een allergische reactie krijgen. Aanbevelingen voor het gebruik van de veiligheidsbril: Controleer de bril vóór gebruik op beschadigingen. Een bril met een bekrast of beschadigd beschermingsglas mag niet worden gebruikt en moet worden vervangen. Pas het montuur van de bril aan uw gezicht aan, plaats de elastische hoofdband op uw hoofd en pas de lengte aan zodat de bril niet afvalt tijdens hoofdbewegingen en geen druk uitoefent. Reinig de bril na gebruik met een zachte, vochtige doek. Verwijder grotere vlekken met zeepsop en droog de bril af met een doek. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen. Bewaar het product op een koele, droge, goed geventileerde en afgesloten plaats. Bescherm tegen stof, vuil en andere verontreinigingen (plastic zakken, handtassen, enz.). Bescherm tegen mechanische beschadiging. Transport: in de meegeleverde individuele verpakking, in dozen, in een gesloten transportmiddel. Oogbescherming tegen impact van hogesnelheidsdeeltjes, gedragen in combinatie met een standaard medische bril, kan impact doorgeven en een gevaar vormen voor de gebruiker. Waarschuwing! Indien bescherming tegen impact van hogesnelheidsdeeltjes bij extreme temperaturen vereist is, dient de gekozen oogbescherming te zijn gemarkeerd met de letter T direct na de impactletter, bijvoorbeeld CT, DT of ET. Indien de impactletter niet direct vóór de letter T staat, mag de oogbescherming alleen worden gebruikt ter bescherming tegen hogesnelheidsdeeltjes bij kamertemperatuur. Houdbaarheid: Tot twee jaar na aankoopdatum. Gecertificeerde instantie: DIN CERTCO (0196), Alboinstraße 56, 12103 BERLIJN, Duitsland. Uitleg van de markeringen op het montuur en de lenzen: YATO - fabrikantaanduiding; YT-73831, YT-73832 - catalogusnummer van de fabrikant; EN ISO 16321 - nummer van de Europese norm voor persoonlijke oogbescherming; 1 - verbeterde optische eigenschappen; 1-M - maat; C - mechanische weerstand, symbool voor bescherming tegen impact met laagenergetische, snel bewegende deeltjes. Het product is bestand tegen impact van deeltjes met een gewicht van 0,86 g en een snelheid van 45 m/s; CE - keurmerk voor conformiteit met de EU-richtlijnen van de Nieuwe Aanpak. Conformiteitsverklaring: Beschikbaar in de productkaart op de website toya24.pl

HU

Használati utasítás az EN ISO 16321-1:2022 szabvány / 2016/425/EU rendelet szerint

Gyártó: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Lengyelország. Termékleírás: A védőszemüveg II. kategóriájú szemvédő, amelyet mechanikai veszélyek elleni személyes szemvédelemre terveztek. A védőszemüveg a nagy sebességű részecske-becsapódások ellen véd. A védőszemüveg nem véd a folyadékcseppek és -fröccsenések, durva és finom porrészecskék, gáz, rövidzárlatos ívek, olvadt fém fröccsenése vagy forró sziláard anyagok behatolása ellen. A védőszemüveg polikarbonát lencsével, PVC kerettel és poliészter rugalmas pánttal rendelkezik. Az ezekre az anyagokra allergiás személyek allergiás reakciót tapasztalhatnak. Védőszemüveg használati javaslatok: A védőszemüveg használata előtt ellenőrizze, hogy nem sérült-e. A karcos vagy sérült védőlencsével rendelkező védőszemüveget tilos használni, és ki kell cserélni. Igazítsa a védőszemüveg keretét az arcához, helyezze a rugalmas fejpántot a fejére, és állítsa be a hosszát úgy, hogy a védőszemüveg ne essen le a fej mozgása közben, és ne okozzon nyomást. Használat után tisztítsa meg a védőszemüveget puha, nedves ruhával. A nagyobb foltokat szappanos vízzel távolítsa el, és szárítsa meg egy ruhával. Ne használjon súrolószereket. A terméket hűvös, száraz, jól szellőző és zárt helyiségben tárolja. Védje a portól, szennyeződésektől és egyéb szennyeződésektől (műanyag zacskók, kézitáskák stb.). Védje a mechanikai sérülésektől. Szállítás - a mellékelt egyedi csomagolásban, dobozokban, zárt szállítóeszközben. A nagy sebességű részecske-becsapódás elleni szemvédelem, amelyet hagyományos orvosi szemüveggel viselnek, továbbíthatja az ütést, veszélyt jelentve a felhasználóra. Figyelem! Ha szélsőséges hőmérsékleten nagy sebességű részecske-becsapódás elleni védelemre van szükség, a kiválasztott szemvédőt közvetlenül az ütésjelzés után T betűvel kell megjelölni, pl. CT, DT vagy ET. Ha az ütésjelzés nem közvetlenül a T betű előtt található, akkor a szemvédő csak szobahőmérsékleten használható nagy sebességű részecskék elleni védelemre. Eltarthatóság: A vásárlás dátumától számított legfeljebb két évig. Bejelentett szervezet: DIN CERTCO (0196), Alboinstraße 56, 12103 BERLIN, Németország. A keret és a lencse jelölésének magyarázata: YATO - gyártó megnevezése; YT-73831, YT-73832 - gyártó katalógusszáma; EN ISO 16321 - a személyi szemvédelemre vonatkozó európai szabvány száma; 1 - megnövelt optikai tulajdonságok; 1-M - méret; C - mechanikai ellenállás, az alacsony energiájú, nagy sebességű részecskékkel való ütés elleni védelem szimbóluma. A termék ellenáll a 0,86 g súlyú, 45 m/s sebességű részecskék ütésének; CE - az EU új megközelítésű irányelveinek való megfelelés jele. Megfelelőségi nyilatkozat: Elérhető a termékkártyán a toya24.pl weboldalon.

ES

Instrucciones de uso según la norma EN ISO 16321-1:2022 / Reglamento (UE) n.º 2016/425

Fabricante: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polonia. Descripción del producto: Estas gafas de seguridad son de categoría II y están diseñadas para la protección ocular personal contra riesgos mecánicos. Protegen contra el impacto de partículas a alta velocidad. No protegen contra gotas y salpicaduras de líquidos, partículas de polvo gruesas y finas, gases, arcos eléctricos, salpicaduras de metal fundido ni la penetración de sólidos calientes. Cuentan con una lente de policarbonato, una montura de PVC y una correa elástica de poliéster. Las personas alérgicas a estos materiales pueden experimentar una reacción alérgica. Recomendaciones de uso: Antes de usar las gafas, inspecciónelas para detectar posibles daños. No utilice las gafas con la lente protectora rayada o dañada y reemplácelas. Ajuste la montura de las gafas a su rostro, coloque la diadema elástica sobre su cabeza y ajuste su longitud para asegurar que las gafas no se caigan durante los movimientos de la cabeza y no ejerzan presión. Después de usarlas, limpie las gafas con un paño suave y húmedo. Elimine las manchas más grandes con agua jabonosa y seque con un paño. No utilice productos de limpieza abrasivos. Guarde el producto en un lugar fresco, seco, bien ventilado y cerrado. Protéjalo del polvo, la suciedad y otros contaminantes (bolsas de plástico, bolsos, etc.). Protéjalo de daños mecánicos. Transporte: en el embalaje individual proporcionado, en cajas de cartón, en medios de transporte cerrados. La protección ocular contra el impacto de partículas de alta velocidad, usada con gafas médicas estándar, puede transmitir el impacto, creando un peligro para el usuario. ¡Advertencia! Si se requiere protección contra el impacto de partículas de alta velocidad a temperaturas extremas, la protección ocular seleccionada debe estar marcada con la letra T inmediatamente después de la letra de impacto, es decir, CT, DT o ET. Si la letra de impacto no está inmediatamente antes de la letra T, la protección ocular solo se puede utilizar para la protección contra partículas de alta velocidad a temperatura ambiente. Vida útil: Hasta dos años desde la fecha de compra. Organismo notificado: DIN CERTCO (0196), Alboinstraße 56, 12103 BERLÍN, Alemania. Explicación de las marcas de la montura y las lentes: YATO - designación del fabricante; YT-73831, YT-73832 - número de catálogo del fabricante; EN ISO 16321 - número de la norma europea para la protección ocular personal; 1 - propiedades ópticas mejoradas; 1-M - tamaño; C - resistencia mecánica, símbolo de protección contra impactos de partículas de baja energía y alta velocidad. El producto resiste el impacto de partículas de 0,86 g a una velocidad de 45 m/s; CE - marca de conformidad con las directivas del Nuevo Enfoque de la UE. Declaración de conformidad: Disponible en la ficha del producto en el sitio web toya24.pl

IT

Contenuto delle istruzioni secondo EN ISO 16321-1:2022 / Regolamento (UE) n. 2016/425

Produttore: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polonia. Descrizione del prodotto: Gli occhiali di sicurezza sono dispositivi di protezione oculare di Categoria II, progettati per la protezione individuale degli occhi contro i rischi meccanici. Gli occhiali proteggono dall'impatto di particelle ad alta velocità. Gli occhiali non proteggono da gocce e schizzi di liquidi, particelle di polvere grossolane e fini, gas, archi elettrici, schizzi di metallo fuso o penetrazione di solidi caldi. Gli occhiali sono dotati di lente in policarbonato, montatura in PVC e cinturino elastico in poliestere. Le persone allergiche a questi materiali potrebbero manifestare una reazione allergica. Raccomandazioni per l'uso degli occhiali di sicurezza: Prima dell'uso, ispezionare gli occhiali per verificare eventuali danni. Gli occhiali con lente protettiva graffiata o danneggiata non devono essere utilizzati e devono essere sostituiti. Regolare la montatura degli occhiali in modo che si adatti al viso, posizionare la fascia elastica sulla testa e regolarne la lunghezza per assicurarsi che gli occhiali non cadano durante i movimenti della testa e non causino pressione. Dopo l'uso, pulire gli occhiali con un panno morbido e umido. Rimuovere le macchie più ostinate con acqua saponata e asciugare con un panno. Non utilizzare detergenti abrasivi. Conservare il prodotto in un luogo fresco, asciutto, ben ventilato e chiuso. Proteggere da polvere, sporco e altri contaminanti (sacchetti di plastica, borse, ecc.). Proteggere da danni meccanici. Trasporto: nella confezione singola fornita, in cartoni, in mezzi di trasporto chiusi. La protezione degli occhi contro l'impatto di particelle ad alta velocità, indossata con occhiali medici standard, può trasmettere l'impatto, creando un pericolo per l'utilizzatore. Attenzione! Se è richiesta la protezione contro l'impatto di particelle ad alta velocità a temperature estreme, la protezione oculare selezionata deve essere contrassegnata dalla lettera T immediatamente dopo la lettera di impatto, ad esempio CT, DT o ET. Se la lettera di impatto non è immediatamente prima della lettera T, la protezione oculare può essere utilizzata solo per la protezione contro particelle ad alta velocità a temperatura ambiente. Durata di conservazione: fino a due anni dalla data di acquisto. Organismo notificato: DIN CERTCO (0196), Alboinstraße 56, 12103 BERLINO, Germania. Spiegazione delle marcature su montatura e lenti: YATO - denominazione del produttore; YT-73831, YT-73832 - numero di catalogo del produttore; EN ISO 16321 - numero della norma europea per la protezione individuale degli occhi; 1 - proprietà ottiche migliorate; 1-M - taglia; C - resistenza meccanica, simbolo di protezione contro l'impatto con particelle a bassa energia e alta velocità. Il prodotto resiste all'impatto di particelle di peso pari a 0,86 g e a una velocità di 45 m/s; CE - marchio di conformità alle direttive UE sul Nuovo Approccio. Dichiarazione di conformità: disponibile nella scheda prodotto sul sito web toya24.pl

GR

Περιεχόμενο οδηγιών σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 16321-1:2022 / Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2016/425

Κατασκευαστής: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Πολωνία. Περιγραφή προϊόντος: Τα προστατευτικά γυαλιά είναι προστατευτικά γυαλιά κατηγορίας II, σχεδιασμένα για την ατομική προστασία των ματιών από μηχανικούς κινδύνους. Τα γυαλιά προστατεύουν από την πρόσκρουση σωματιδίων υψηλής ταχύτητας. Τα γυαλιά δεν προστατεύουν από σταγονίδια και πιτσιλίσματα υγρών, χονδρά και λεπτά σωματίδια σκόνης, αέρια, τόξα βραχυκυκλώματος, πιτσιλίσματα λιωμένου μετάλλου ή διείσδυση θερμών στερεών. Τα γυαλιά διαθέτουν φακό από πολυανθρακικό, πλαίσιο από PVC και ελαστικό ιμάντα από πολυεστέρα. Άτομα αλλεργικά σε αυτά τα υλικά ενδέχεται να εμφανίσουν αλλεργική αντίδραση. Συστάσεις για τη χρήση των γυαλιών: Πριν από τη χρήση των γυαλιών, ελέγξτε τα για τυχόν ζημιές. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται προστατευτικά γυαλιά με γρατσουνισμένο ή κατεστραμμένο προστατευτικό φακό και πρέπει να αντικαθίστανται. Προσαρμόστε το πλαίσιο των γυαλιών ώστε να ταιριάζει στο πρόσωπό σας, τοποθετήστε την ελαστική ζώνη στο κεφάλι σας και ρυθμίστε το μήκος του για να βεβαιωθείτε ότι τα γυαλιά δεν θα πέσουν κατά τις κινήσεις του κεφαλιού και δεν θα ασκήσουν πίεση. Μετά τη χρήση, καθαρίστε τα γυαλιά με ένα μαλακό, υγρό πανί. Αφαιρέστε τους μεγαλύτερους λεκέδες με σαπουνόνερο και στεγνώστε τα με ένα πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά. Αποθηκεύστε το προϊόν σε δροσερό, ξηρό, καλά αεριζόμενο και κλειστό δωμάτιο. Προστατέψτε το από σκόνη, βρωμιά και άλλους ρύπους (πλαστικές σακούλες, τσάντες κ.λπ.). Προστατέψτε το από μηχανικές βλάβες. Μεταφορά - στην παρεχόμενη ατομική συσκευασία, σε χαρτόκουτα, σε κλειστά μέσα μεταφοράς. Η προστασία των ματιών από την πρόσκρουση σωματιδίων υψηλής ταχύτητας, που φοριέται με τυπικά ιατρικά γυαλιά, μπορεί να μεταδώσει την πρόσκρουση, δημιουργώντας κίνδυνο για τον χρήστη. Προειδοποίηση! Εάν απαιτείται προστασία από την πρόσκρουση σωματιδίων υψηλής ταχύτητας σε ακραίες θερμοκρασίες, η επιλεγμένη προστασία των ματιών θα πρέπει να φέρει το γράμμα Τ αμέσως μετά το γράμμα πρόσκρουσης, δηλαδή CT, DT ή ET. Εάν το γράμμα πρόσκρουσης δεν βρίσκεται αμέσως πριν από το γράμμα Τ, τότε η προστασία των ματιών μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για προστασία από σωματίδια υψηλής ταχύτητας σε θερμοκρασία δωματίου. Διάρκεια ζωής: Έως δύο χρόνια από την ημερομηνία αγοράς. Κοινοποιημένος φορέας: DIN CERTCO (0196), Alboinstraße 56, 12103 ΒΕΡΟΛΙΝΟ, Γερμανία. Επεξήγηση των σημάνσεων σκελετού και φακού: YATO - ονομασία κατασκευαστή· YT-73831, YT-73832 - αριθμός καταλόγου κατασκευαστή· EN ISO 16321 - αριθμός του ευρωπαϊκού προτύπου για την ατομική προστασία των ματιών· 1 - αυξημένες οπτικές ιδιότητες· 1-M - μέγεθος· C - μηχανική αντοχή, σύμβολο προστασίας από κρούσεις με σωματίδια χαμηλής ενέργειας και υψηλής ταχύτητας. Το προϊόν αντέχει σε κρούσεις από σωματίδια βάρους 0,86 g και με ταχύτητα 45 m/s· CE - σήμα συμμόρφωσης με τις οδηγίες Νέας Προσέγγισης της ΕΕ. Δήλωση Συμμόρφωσης: Διατίθεται στην κάρτα προϊόντος στον ιστότοπο toya24.pl